

Az Elsőfokú Bíróság 2007. október 23-i ítélete – Bizottság kontra Impetus

(T-138/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Választottbírósi kikötés – Kutatási és technológiafejlesztési keretprogramok – A közérdekű távközléstechnikai alkalmazások területéhez tartozó projektekre vonatkozó szerződések – Igazolási hiánya és a szerződés rendelkezéseinek való meg nem felelés a bejelentett kiadások egy része tekintetében – A kifizetett összegek megtérítése”)

(2007/C 297/81)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Triantafyllou meghatalmazott, segítője: N. Kostikas ügyvéd)

Alperes: Impetus Symvouloi Michanikoi – Kainotomia kai Technologia EPE (Athén, Görögország) (képviselő: P. Miliarakis ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az EK 238. szerinti választottbírósi kikötésre alapított kereset, amely az Impetus Symvouloi Michanikoi – Kainotomia kai Technologia EPE-nek az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1. o.) keretében kötött COP 493 Invite (Inland Navigation Telematics) és TR 1006 Ausias (Att in Urban Sites with Integration and Standardisation) szerződésekre kifizetett összeg egy részének, továbbá a Közösség kutatási és technológiafejlesztési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 28. o.) keretében kötött V 2043 Artis (Advanced Road Transport Informatics in Spain) szerződésre kifizetett összeg egy részének megtérítésére való kötelezésére irányul.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságnak a COP 493 Invite (Inland Navigation Telematics) szerződésre kifizetett 136 037,30 euró összeg megtérítésére irányuló kérelmét elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi az Impetus Symvouloi Michanikoi – Kainotomia kai Technologia EPE-t, hogy a TR 1006 Ausias (Att in Urban Sites with Integration and Standardisation) szerződés alapján fizessen a Bizottság részére 14 678,41 euró főösszeget és

annak 2002. november 1-jétől a tartozás kiegyenlítéséig a Spanyolországban irányadó törvényes éves kamatlábbal számított késedelmi kamatait.

- 3) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi az Impetus Symvouloi Michanikoi – Kainotomia kai Technologia EPE-t, hogy a V 2043 Artis (Advanced Road Transport Informatics in Spain) szerződés alapján fizessen a Bizottság részére 9 230,77 euró főösszeget és annak 2003. január 29-étől a tartozás kiegyenlítéséig a Spanyolországban irányadó törvényes éves kamatlábbal számított késedelmi kamatait.

- 4) A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 182., 2005.7.23.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. október 25-i ítélete – Lo Giudice kontra Bizottság

(T-154/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat – Tisztviselők – Lelki zaklatás – Megsemmisítés iránti kereset – Segítségnyújtási kötelezettség – Indokolási kötelezettség – Jogos bizalom – A személyzeti szabályzat 24. cikke – Gondoskodási kötelezettség – Elfogadhatóság – Kártérítési kérelem)

(2007/C 297/82)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Carmela Lo Giudice (Grimbergen, Belgium) (képviselők: kezdetben F. Frabetti és G. Bounéou ügyvédek, később F. Frabetti ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Currall és H. Kraemer meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Lényegében egyfelől a Bizottság lelki zaklatás hiányát megállapító határozatának megsemmisítése iránti kérelem, másfelől kártérítési kérelem az állítólagosan elszenvedett nem vagyoni kár jóvátétele érdekében.